



COMUNE DI
BRISOGNE
COMMUNE DE

Les Laurees



Les Laurees, ore 15 del 29 settembre 2006: "Gli stambecchi fressi nell'acqua"



AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE N° 6/91 del 08/07/91

- Direttore responsabile: **Gianni Rigo**
- Capo redattore: **Dimitri Démé**

Hanno collaborato a questo numero:

- Italo Cerise
- Palmiro Carral
- Alessia Démé
- Corrado Ferrarese
- Nicole Dello Buono
- Giorgio Lugon
- Milly Melidona
- Ernesto Messelod
- Irene Messelod
- Bruno Minniti
- Orietta Verraz

Publicato a cura dell'**AMMINISTRAZIONE COMUNALE DI BRISOGNE** (Fraz. Primaz, 6)



Le foto, gli scritti e gli articoli si restituiscono su richiesta

Stampa: **Tipografia Pesando** - Via Lys, 38 Aosta
Tel. e fax 0165 361068
e-mail: tipografiapesando@virgilio.it

Il presente numero è stato pubblicato in 600 copie e distribuito gratuitamente a tutti i capi famiglia di Brissogne. Chi non l'avesse ricevuto, può farne richiesta agli impiegati comunali in orario di ufficio

CRONACA CHIUSA AL: 8 OTTOBRE 2006

IN COPERTINA - Les Laures, 22 luglio 2006 - I partecipanti alla festa posano per la foto ricordo davanti al bivacco Ménabréaz

RICETTIVITA' DI BRISOGNE

- **BAR RISTORANTE LES LAURES**
Fraz. Grand-Brissogne, 10
Tel. 0165 762253 - 334 9586986 - CHIUSO MARTEDI'
- **CANTINA GRIMOD**
Fraz. Grand-Brissogne, 26
Tel. 0165 762232 - 25 coperti - CHIUSO LUNEDI'
- **OSTERIA DEI GIARDINI**
Fraz. Neyran-Dessus, 1
Tel. 0165 762246 - CHIUSO DOMENICA POMERIGGIO
- **HOTEL B&B "BIANCANEVE"**
Fraz. Neyran-Dessus, 70
Tel. 329 1554653 - 0165 762212
e-mail: info@hotelvalledaosta.com
- **LA FAMILLE - AGRITURISMO**
Fraz. Chez-Les-Volget, 4
Tel. 0165 762082 - 30 coperti - CHIUSO LUNEDI'
- **LE CLOCHER DU MONT BLANC - AGRITURISMO**
Fraz. Pallu-Dessus, 2 - Tel. 0165 762196 - 762040
16 posti letto - pernottamento e prima colazione
- **BAR TRATTORIA PIZZERIA "LES ILES"**
c/o PalaFent - Loc. Les Iles, 1
Tel. 329 4062548 - apertura ore 16.00 - CHIUSO LUNEDI'
- **BAR RISTORANTE "GOLF LES ILES"**
Loc. Les Iles, 3
Tel. 0165 762932 - ORARI DI APERTURA A SECONDA DELLA STAGIONE

UFFICI COMUNALI: ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO

► UFFICIO DI SEGRETERIA - RAGIONERIA

LUNEDI' 8.30 - 12.30 / 13.30 - 16.30
MARTEDI' 8.30 - 12.30
MERCOLEDI' 8.30 - 12.30 / 13.30 - 17.00
GIOVEDI' 8.30 - 12.30
VENERDI' 8.30 - 13.30

► UFFICIO TECNICO COMUNALE

LUNEDI' 14.30 - 16.30
MERCOLEDI' 8.30 - 12.30 / 14.30 - 17.00
VENERDI' 8.30 - 13.30

► IL SINDACO RICEVE

GIOVEDI' dalle ore 9.00 alle ore 12.30

In tutti gli altri giorni riceve preferibilmente su appuntamento (da concordare con gli uffici comunali)

SERVIZI PUBBLICI

- **COMUNE** (Primaz, 6) tel. 0165 762611
fax 0165 762638
e-mail: info@comune.brissogne.ao.it
- **SCUOLE** (Le Moulin, 1) tel. 0165 76.20.01
- **TESORERIA COMUNALE:**
c/o Banca di Credito Cooperativo
Fénis-Nus-Saint-Marcel
(Neyran-Dessus, 3) tel. 0165 762022
MARTEDI' 14.35 - 16.00
GIOVEDI' 8.30 - 12.30
- **AMBULATORIO MEDICO:**
(Le Moulin presso le scuole) tel. 0165 761057
- Dott. Felli Gaetano Achille**
(cell. 340 2727043) LUNEDI' 14.00 - 15.00
MARTEDI' - GIOVEDI' - VENERDI' 11.00 - 12.00
- Dott.ssa Brancato Lucia**
(cell. 329 9759754) MERCOLEDI' 14.30 - 15.30
VENERDI' 15.30 - 16.30
- Dott.ssa Del Col Patrizia Paola**
(cell. 349 6524740) LUNEDI' 17.00 - 18.00
(tel. 0165 42229) MERCOLEDI' 17.00 - 18.00
- Dott.ssa Gerace Enrica** (Pediatria)
(cell. 338 7398131) 4° GIOVEDI' DEL MESE
DALLE 10.00 ALLE 11.00
- **UFFICIALE SANITARIO (MEDICO DI SANITÀ PUBBLICA)**
Dott.ssa Cristaudo Rosa Maria
Consutorio di Nus MARTEDI' 14.00 - 16.00
(tel. 0165 767887) GIOVEDI' 9.00 - 11.30
- **SERVIZIO VETERINARIO**
(SOLO PER RILASCIO PRATICHE AMMINISTRATIVE)
(Le Moulin presso ambulatorio) tel. 0165 762419
- Dott.ssa Abate Caterina**
(cell. 335 1986062) MARTEDI' 14.00 - 15.00
GIOVEDI' 8.00 - 9.00
- **FARMACIA RURALE**
"DOTT. PASCULLI ANTONIO NICOLA"
(Neyran-Dessus, 4) tel. 0165 762424
LUNEDI' 9.00 - 12.30
14.00 - 18.45
MARTEDI' - MERCOLEDI'
GIOVEDI' - VENERDI'
9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.45
SABATO 9.00 - 12.30

SOMMARIO

n. 39 - novembre - novembre 2006

▶ Editoriale	pag. 1
▶ Notiziario dell'Amministrazione comunale	pag. 2
▶ La pagina della Pro Loco	pag. 6
▶ Appunti di Cronaca	pag. 8
▶ "Leopold"	pag. 11
▶ La montagna di Christian	pag. 12
▶ Patti chiari	pag. 14
▶ Album fotografico	III di cop.

ULTIM'ORA

▶ **AVVISO**

Si ricorda che il Centro comunale di raccolta rifiuti differenziati di Le Clapey, con il sopraggiungere della stagione invernale, osserva il seguente orario di apertura:

**il giovedì dalle 13 alle 17;
il 1°-2°-3° e 5° sabato di ogni mese
dalle 8,30 alle 12,30.**

L'orario invernale resterà in vigore fino a marzo 2007 (compreso).

EDITORIALE

La Foto del Mese



*Les Druges (Saint-Marcel), domenica 6 agosto 2006:
Alexia e Melany Prato non si fanno per nulla intimidire dal forte vento!*

Poesia, tranquillità, introspezione: questo, è ciò che ho provato nel vedere la foto di Palmiro Carral riprodotta in quarta di copertina. Un'immagine scattata un venerdì di settembre qualunque, con le spalle rivolte a sud e con la cappellina, di sentinella, visibile all'orizzonte. Un'esplosione di blu di Prussia che, riflettendo nelle acque dei laghi de Laures, avvolge i quieti stambecchi per poi salire, su su fino in cielo, a confondersi con le bianche nuvole. Pollice alzato per l'amico Palmiro.

Arrivederci al prossimo numero e, a nome dell'Amministrazione comunale e dei collaboratori de "Les Laures", sinceri auguri di un sereno Natale e di un Felice Anno Nuovo.



Dimitri

▶ LA MONTAGNA DI CHRISTIAN

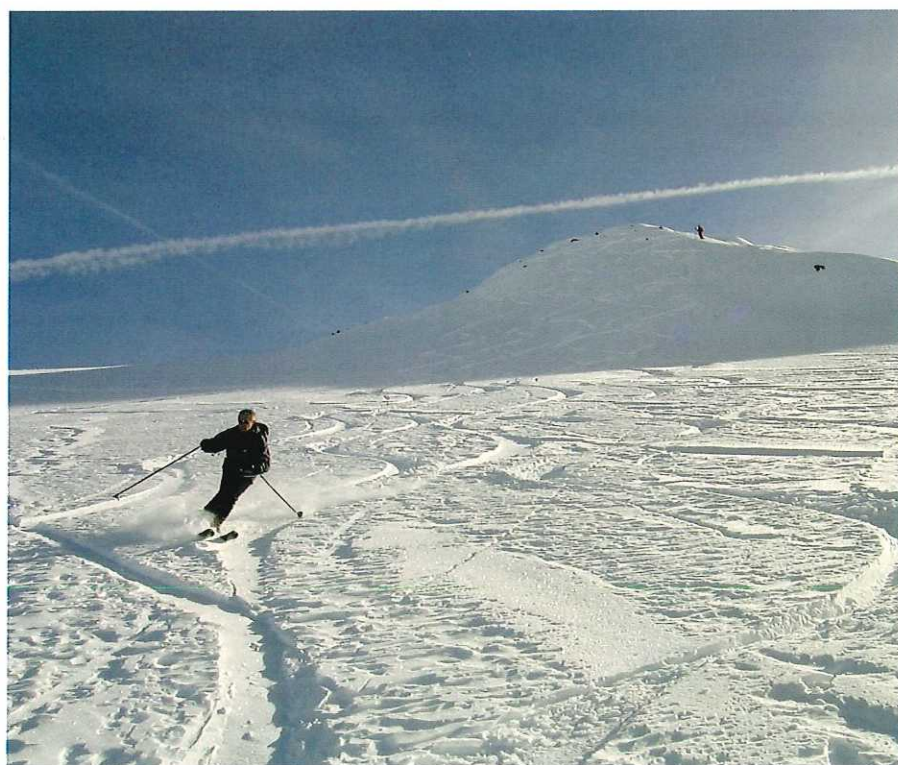
di Corrado Ferrarese

La montagna come filosofia di vita: l'impegno di Christian Fiou verso l'ambiente alpino e la profonda conoscenza tecnica lo fanno considerare un punto di riferimento per tutti gli appassionati. L'avvicinarsi dell'inverno ci ha così suggerito il suo coinvolgimento per affrontare gli argomenti legati alla pratica delle discipline di stagione, sci e sci alpinismo e alla maniera con cui ci si può avvicinare.

"I consigli - dice Fiou - sono semplici nel senso che è importante iniziare attraverso corsi di tutti i tipi. Cominciare con le guide alpine consente un buon livello di professionalità a costi ragionevoli. Inoltre ci sono gli sci club che permettono di avvicinarsi al fuori pista e poi



Emozionanti discese in fuori pista



allo sci alpinismo con un'attenzione ben curata su tutto ciò che riguarda la sicurezza. In particolare i corsi dello sci club "Corrado Gex" (con cui Fiou collabora ndr) sono organizzati in modo professionale e assolutamente accessibile".

L'importante è dotarsi di un'adeguata attrezzatura e Christian, titolare di un negozio di articoli sportivi, può darci ampie delucidazioni in merito.

"Da questo punto di vista è molto più agevole la dotazione per lo sci da discesa che per lo sci alpinismo e i costi sono differenti già di base. Se nella discesa bastano sci, scarponi, bastoncini e abbigliamento, nello sci alpinismo è richiesta l'affidabilità totale attraverso pelli, pack sicurezza (arva, pala e sonda) e zaino".

Ma al di là dei costi c'è stata una grossa evoluzione dei materiali e se una volta esistevano solo gli sci da gara e da turismo adesso...

"Rispetto a qualche anno fa, grazie alle sciancrature e al carving, gli sci di gamma alta sono diventati più facili e quelli di gamma bassa più performanti: ciò porta a

33ª FÊTA DE L'OMBRA

Nei giorni 9/10/11/12/13 agosto si è svolta la 33ª Fêta de l'Ombra, accompagnata dalla 3ª edizione dei "Giochi senza Confine" e dal terzo concorso "Balconi e giardini fioriti". Il giorno 10 agosto, festa patronale di S. Lorenzo, nel pomeriggio i bambini sono stati intrattenuti da giochi di società organizzati da Alessia e Sonya Démé. Al termine della premiazione è stata offerta dalla Pro Loco una merenda a tutte le persone presenti nel padiglione. Contemporaneamente, sui campi di "Fontanala" si sono "dati battaglia" gli amici del palet, costringendo Renato Novello alla vittoria. Tutte le serate sono state accompagnate da note musicali capaci di far divertire e coinvolgere tutti, grandi e piccoli. Grazie all'impegno di tutti i volontari, anche quest'anno migliaia di persone sono salite a Luin per degustare i nostri piatti ormai "collaudati" da anni. Ringraziamo tutti coloro che con la loro disponibilità e buona volontà hanno reso possibile la buona riuscita della festa, augurandoci di poterla ripetere negli anni futuri.



La squadra di casa, che si è ben comportata davanti al proprio pubblico



I giovani partecipanti ai giochi di società organizzati da Alessia e Sonya



◀ *Il Saint-Marcel
(2ª classificato)*



*I vincitori dello
Chambave ▶*

▶ **APPUNTI DI CRONACA**

di Italo Cerise

▼ **25 APRILE**

Celebrata la Liberazione

La festa della Liberazione è stata celebrata presso il nostro Municipio dove gli ex partigiani di St-Marcel e di Brissogne si sono ritrovati dopo aver depresso corone di fiori ai monumenti che ricordano i caduti per la libertà dei due Comuni. I discorsi commemorativi sono stati tenuti dai due Sindaci Roberto Cretier e Italo Cerise e dall'Assessore regionale Alberto Cerise in rappresentanza del Governo regionale. Dopo il tradizionale rinfresco offerto dall'Amministrazione comunale, i partecipanti si sono ritrovati per un pranzo amichevole allietato dalla musica di Andrea Robin Preillant presso la Cantina Grimod.



I partecipanti alla festa della Liberazione

▼ **30 GIUGNO**

Inaugurata la strada dell'Envers

Al bivio di Prarayer del Comune di Saint-Marcel si è svolta la cerimonia di inaugurazione della nuova strada dell'Envers che collega Brissogne con Saint-Marcel. All'inaugurazione hanno preso parte gli Assessori regionali Alberto Cerise e Aurelio Marguerettaz e i Sindaci di Brissogne Italo Cerise e di Saint-Marcel Roberto Cretier, numerosi Consiglieri comunali di entrambi i Comuni e il Parroco di Saint-Marcel Don Vittorio Vuyet, che ha benedetto l'opera. Questo importante collegamento, atteso da molti anni, è stato realizzato dall'Assessorato regionale al Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche ed ha richiesto un investimento superiore a 1,7 milioni di euro e due anni per la sua esecuzione.



Il taglio del nastro della nuova strada dell'Envers



Il Sindaco Italo Cerise pronuncia il discorso ufficiale per l'inizio dei lavori della galleria della centralina idroelettrica

◀ **13 LUGLIO**

Inizio scavo galleria centralina idroelettrica

Con una cerimonia suggestiva in località L'Arp, si è dato inizio allo scavo della galleria per la realizzazione del nuovo acquedotto di Fontane Nere e della centralina idroelettrica. Secondo una antica tradizione, i minatori prima di iniziare una nuova galleria invocano la protezione di Santa Barbara. La statua della Santa, benedetta da Don Luigi Ottobon, è stata portata dalla Madrina Sara Piccot all'interno dove è stata avviata la fresa e quindi deposta all'imbocco della stessa galleria. Alla cerimonia hanno partecipato gli Amministratori comunali, gli ex sindaci che hanno sostenuto questo progetto negli ultimi vent'anni, i tecnici e gli operai dell'Impresa, il Direttore dei Lavori Ing. Claudio Cretier, l'Amministratore delegato della Società Idroelettrica Laures Guido Zampieri, Sandro e Mario Ronc della F.Ili Ronc partner privato del Comune di Brissogne nella Società che realizzerà l'impianto e numerosi brèissognèn.

▶ "LEOPOLD"

di Bruno Minniti

HANNOVERIANO DI LUIN E' CAMPIONE ITALIANO ASSOLUTO

Il traguardo raggiunto merita l'altisonante titolo di queste note, che sono certo contribuiranno oltre che a presentare Leopold a tutta la comunità brèisso-gnèntse, a fare finalmente luce sul significato di tutti quei nastrini che da alcuni anni a questa parte più di uno di noi, avrà avuto modo di incrociare transitando nei boschi del nostro comune (da Bondinaz a Bruchet, da l'Arp a Gramonenche a La Lovatère e anche Ayettes). Semplice: i nastrini non sono altro che le indicazioni delle tracce sulle quali il nostro Campione si è allenato per due anni consecutivi. Di proprietà di Bruno Minniti di Luin, Leopold è un cane da traccia e, più precisamente, un segugio di HANNOVER "HANNOVERISCHER-SCHWEIS-SHUND". Razza di origine Tedesca specialista nel recupero degli animali feriti. Comunemente questi cani vengono indicati come "Cani da sangue". Nato a Figline ValDarno in casa di Serena Donnini dalla CH. Ass. Frida e da Elk il 5 ottobre 2002, Leopold è stato presentato sul circuito delle prove a sedici mesi. In classe giovani vince la sua prima prova a Mioglia (SV) con la qualifica di Eccellente 1° e max punteggio ottenibile 53,5. Proseguendo si impone subito per le sue importanti e notevoli qualità naturali. E' un lavoratore instancabile determinato ed equilibrato. Doti alle quali associa una capacità di concentrazione impressionante. Sempre in perfetto stile di razza, non perdona nessuno e su tutti i terreni calcati lavora sempre con passione dando il me-

glio di se stesso. Sempre sul podio. Si impone per tre anni consecutivi in Argentera (CN), è ancora il migliore a Carpineti, Reggio Emilia (un inferno di caprioli: 50/55 teste ogni 100 ettari) non lo turbano e vince con il 1° ECC. davanti a cani di prova-

ta esperienza. Ancora protagonista a Gemona del Friuli, Cima Rest, Trento, Bergamo, Val Bondione, Val Seriana, Lecco, Valle di Scalve e ancora Demonte (CN). Riassume il valore di questo importante rappresentante della razza Hannoveriana di allevamento Italiano, la definizione data dal giudice Ezio Albertini, in occasione della premiazione in Valle di Scalve, che nella sua relazione lo indica come "una perfetta macchina da lavoro". La recente primavera lo ha visto inoltre protagonista vincitore delle due uniche prove di Eccellenza messe in calendario in Italia. 5 Marzo, Rocca dei Giorgi e 7 Maggio in Val Varrone, Lecco. Il suo Palmarès certificato sul libretto di lavoro è forte di: 14 ECC. 2 MB. 1B 4 C.A.C. 1 Ris.

C.A.C. Una superba classe lavoro che in due anni lo porta alla proclamazione di CAMPIONE italiano di lavoro. Soggetto ben costruito, forte di una solida struttura. Eccellente costituzione di giuste proporzioni, fornito di una muscolatura potente e asciutta, nell'insieme generale armonioso. Tipico. Non passa inosservato e si distingue anche sulle pas-



serelle delle Esposizioni Nazionali e Internazionali, dove si aggiudica: 3MB. 9 ECC.

3 C.A.C. 2 C.AC.I.B e 7 BOB. Risultati più che sufficienti a portarlo alla proclamazione di CAMPIONE Italiano di Bellezza. Il conseguimento dei due massimi titoli iridati lo hanno così portato alla proclamazione di CAMPIONE ITALIANO ASSOLUTO. Gioia immensa per il sottoscritto che con questo collare tricolore materializza un sogno, un sogno realizzato con fatica, tempo e dedizione senza risparmio di sacrifici.



▶ OPERE IN FASE DI REALIZZAZIONE

SISTEMAZIONE E ALLARGAMENTO STRADA REGIONALE DA PALLU AL CARCERE ▼

Nel corso dell'estate sono proseguiti i lavori di sistemazione ed allargamento della strada regionale dell'Envers nel tratto compreso tra Pallu e il carcere. I lavori sono stati appaltati dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche alla ditta S.C. Edil di Pagliero Renzo e C. s.n.c. di Castellamonte per un importo complessivo di 707.561,01 € al netto del ribasso d'asta del 19,809%.



Particolare del tornante a valle di Pallu

REALIZZAZIONE DI UN PARCHEGGIO PUBBLICO A SERVIZIO DELLE FRAZIONI CHESALET E GRAND-BRISOGNE ▶

All'inizio del mese di settembre sono iniziati i lavori di costruzione di un parcheggio pubblico a servizio delle frazioni Chesalet e Grand-Brissogne, affidati alla ditta Duclos di Valpelline dall'Amministrazione comunale. L'opera, che prevede la creazione di 16 posti auto interrati e 8 posti auto in superficie, è stata appaltata con un ribasso del 12,38% sull'importo a base d'asta di 430.500 €, di cui l'80% a carico del FOSPI ed il 20% a carico del Comune.

SISTEMAZIONE STRADA NEYRAN-DESSOUS - PRARAYER ▶

I lavori eseguiti dal cantiere in economia diretta dell'Assessorato regionale Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche sono proseguiti con regolarità nel periodo primaverile ed estivo con esito ottimo. L'opera sarà ultimata nella prossima primavera con l'esecuzione delle opere murarie dell'ultimo tratto verso Neyran-Dessous e la pavimentazione dell'intera strada.



Il Centro servizi comunali di Pâcou

CENTRO SERVIZI COMUNALI DI PÂCOU ▲

Il Centro servizi comunali di Pâcou prende finalmente corpo. Nel corso dell'anno, la struttura è stata realizzata e sono iniziate le opere impiantistiche e di finitura. Si prevede di ultimare il Centro, destinato ad ospitare una pluralità di servizi (banca, farmacia, ambulatorio medico, biblioteca, salone per manifestazioni e spettacoli, bar, ecc.) entro la fine del prossimo anno.



Il parcheggio in fase di costruzione



I nuovi muri di sostegno della strada

▶ OPERE IN FASE DI REALIZZAZIONE

POTENZIAMENTO ACQUEDOTTO E CENTRALINA IDROELETTRICA

Il 13 Luglio, in località L'Arp, si è svolta la suggestiva cerimonia della benedizione della statua di Santa Barbara, posata dalla madrina Sara Piccot, che precede l'inizio dello scavo della galleria necessaria per la posa delle condotte dell'acquedotto di Fontane Nere e delle acque derivate dal lago inferiore di Laures, che saranno turbinate entrambe nella centrale idroelettrica che sarà costruita in fregio all'attuale parcheggio. Opere contemplate nel progetto di potenziamento dell'acquedotto comunale e di realizzazione di una centralina idroelettrica sfruttante le acque del bacino del torrente Laures.

Un progetto che, per più di 20 anni, ha impegnato diverse Amministrazioni comunali nel programmare, definire e mettere a punto la soluzione ottimale per raggiungere l'obiettivo di realizzare una centralina idroelettrica che utilizzasse questo grande salto naturale del vallone di Laures, senza trascurare gli aspetti finanziari dell'intervento molto onerosi per le difficili condizioni morfologiche del bacino e per il doveroso rispetto dell'ambiente. Grazie all'impegno e alla lungimiranza delle varie Amministrazioni che si sono succedute alla guida del Comune e grazie alla convenzione con la Regione che la nostra Amministrazione ha sottoscritto, la parte acquedottistica dell'intervento è stata interamente finanziata dalla Regione, quella relativa alla centralina è invece a carico della S.I.L. (Società Idroelettrica Laures), appositamente costituita per la realizzazione dell'impianto.

Com'è noto la società S.I.L. che realizza questo impianto è a stragrande maggioranza pubblica (il 70% è di proprietà comunale) perché le acque sono pubbliche ed è giusto che il ricavato del loro utilizzo sia restituito alla collettività attraverso opere e servizi che l'ente più vicino ai cittadini, cioè il Comune, può erogare. Tuttavia, l'ente comunale da solo non ha la capacità di realizzare e gestire un impianto di queste caratteristiche e complessità: ecco perché è fondamentale il socio privato e la sua affidabilità. E da questo punto di vista siamo ampiamente tutelati, in quanto il socio privato, la F.Illi Ronc di Introd, ha realizzato e gestito vari impianti simili a questo. Un impianto che, a lavori ultimati, sarà da citare ad esempio quale impianto modello, concepito e realizzato nell'assoluto rispetto dell'ambiente.

Infatti, gli impatti saranno limitati alla fase di cantiere e al termine dei lavori tutte le opere provvisorie (la pista di accesso alla galleria, i rilevati, le teleferiche, ecc.) saranno smantellate e i luoghi ripristinati a verde nella loro conformazione naturale.

Nel corso dell'estate i lavori di scavo della galleria sono proseguiti con regolarità e sono stati ultimati in autunno.



La madrina Sara Piccot posa la statua di Santa Barbara all'interno della galleria



Un momento della cerimonia



Italo Marcoz, Pierino Bionaz e Italo Cerise: i tre Sindaci che hanno ideato, seguito e realizzato questo ambizioso e impegnativo progetto

▶ OPERE IN PROGETTO

SISTEMAZIONE ED ALLARGAMENTO STRADA ETABLOZ - LE PETIT-BANC

L'Amministrazione comunale ha presentato nell'ottobre 2005 il progetto di sistemazione ed allargamento della strada comunale Etabloz - Le Petit-Banc, per la richiesta di finanziamento FOSPI.

Questa strada è stata realizzata oltre trent'anni or sono per collegare le suddette frazioni con la zona di les lles e per servire vari fondi agricoli. Trovandosi sulla direttrice Pollein - Aosta, a traffico intenso, non è più in grado di assolvere, per le sue caratteristiche geometriche e strutturali, alle nuove esigenze di spostamenti rapidi e sicuri da e per il capoluogo regionale.

Con questo intervento di sistemazione si potrà consentire il transito veicolare nei due sensi di marcia, anche in presenza di mezzi pesanti ed automezzi di linea, e si miglioreranno le condizioni di sicurezza della circolazione lungo il tratto di strada in esame, anche in relazione al fatto

che il traffico è notevolmente aumentato negli ultimi anni a causa del forte sviluppo delle zone residenziali di Etabloz e Neyran. L'opera è stata finanziata ed inserita nel programma FOSPI 2006-2008. E' stato quindi affidato l'incarico per la progettazione definitiva ed esecutiva.

Siamo molto soddisfatti di tale finanziamento, che ci consentirà di realizzare un'opera così qualificante per il nostro Comune, prevista nel programma presentato agli elettori per il periodo 2005-2010.

CARATTERISTICHE DELL'OPERA:

LUNGHEZZA	820 m
PENDENZA MEDIA	10%
LARGHEZZA MEDIA DELLA CARREGGIATA	5,70 m

COSTO DELL'OPERA	1.581.222 €
di cui a carico della Regione e del Comune	1.348.100 € 233.122 €

▶ OPERE REALIZZATE

STRADA DELL'ENVERS

Il 30 giugno è stato ufficialmente inaugurato il tratto della strada dell'Envers tra le frazioni di Neyran del Comune di Brissogne e di Prarayer del Comune di Saint-Marcel.

Una strada fortemente voluta da entrambe le Amministrazioni comunali e che ha avuto un iter burocratico lungo e complesso, protrattosi per più di un decennio e che ha visto operare in sinergia tra loro diversi soggetti: la Regione, i Comuni e la Società Sav.

Grazie all'impegno finanziario dell'Amministrazione regionale, anche questo anello mancante della strada dell'Envers è stato realizzato ed oggi abbiamo a disposizione un'arteria che permette un migliore e più rapido collegamento fra i comuni di Brissogne e Saint-Marcel, evitando in particolare la strettoia di Neyran che ha rappresentato per anni un problema considerevole a tutta la viabilità dell'Envers.

La nuova strada, che in caso di necessità può costituire una valida alternativa alla strada statale, ha anche una valenza agricola (in quanto permette di servire molti terreni coltivati presenti lungo il suo asse) e turistica, facilitando la conoscenza di paesi e villaggi posti lungo un percorso alternativo alle principali vie di comunicazione che solcano il fondovalle della Valle d'Aosta.

Tra i vari aspetti che hanno accompagnato la realizzazione di quest'opera si deve ricordarne e sottolinearne uno in particolare: la partecipa-

zione dei cittadini alla scelta del tracciato. Infatti, in sede di valutazione di impatto ambientale i nostri cittadini, durante un'assemblea pubblica convocata appositamente per l'occasione, hanno espresso a larghissima maggioranza la loro preferenza, tra le varie ipotesi alternative proposte dallo studio, per il tracciato che è stato successivamente realizzato. L'opera, di competenza dell'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche della Regione Autonoma Valle d'Aosta, ha comportato un impegno di spesa di circa 1,7 milioni di euro e due anni di lavoro.



Lo svincolo del nuovo tratto della strada dell'Envers (lato Ovest)

► **SERVIZI - F.A.R.O.**

F.A.R.O. (Funzionamento Atm Rilevato On-line) si occupa di sportelli Bancomat, uno dei punti di contatto più diffusi fra banche e clienti.

Quanto è snervante scoprire che il bancomat al quale ci si rivolge non funziona? Oppure cercare uno sportello quando si è vacanza? Con questa iniziativa basta una semplice telefonata da cellulare o telefono fisso al call center (numero verde 800.00.22.66) oppure collegarsi via internet al sito www.pattichiari.it, a quello della propria banca, se aderente, oppure al sito www.cogeban.it, anche tramite il servizio WAP dei cellulari. Verranno richieste poche informazioni per effettuare la ricerca (da dove chiami, la tua banca, ecc.) e, in pochi secondi, verrà segnalato lo sportello bancomat funzionante più vicino, compreso il percorso migliore per raggiungerlo, a piedi o in auto. Il servizio funziona, ovunque, 7 giorni su 7, 24 ore su 24, il tutto gratuitamente.

► **SERVIZI - CONTI CORRENTI A CONFRONTO**

Ogni conto corrente ha una scheda standard di presentazione, una specie di "carta d'identità", in cui, con linguaggio semplice e chiaro, vengono illustrate le caratteristiche, i servizi e i prezzi, con voci omogenee, dettagliate e con una terminologia comune. Nella scheda sono indicati chiaramente i servizi inclusi nel canone e quelli esclusi, sono indicate sia le spese fisse, sia le spese variabili. È, inoltre, precisato se

tali spese sono mensili, trimestrali oppure annue.

Questo strumento permette di mettere a confronto l'offerta delle banche aderenti.

Le informazioni sono messe a disposizione anche sul portale internet, con una "guida alla scelta". Compilando un questionario il portale individua, sulla base delle indicazioni fornite, i conti che meglio soddisfano le esigenze dell'utente e che risultano più convenienti, tenendo anche conto della localizzazione geografica degli sportelli delle banche, permettendo di individuare quelli più vicini a casa, al lavoro o ad un altro luogo prescelto. Non sono compresi né i conti correnti convenzionati con particolari categorie, e quindi non disponibili per tutti, né i conti correnti per le imprese.

Collegandosi al sito www.pattichiari.it è possibile scegliere fra cinque chiavi di ricerca:

- Le banche più vicine;
- La scelta diretta di una banca;
- I conti on line e quelli offerti tramite promotori finanziari;
- La scelta fra otto "profili-tipo" socio-demografici;
- Il questionario.

► **SERVIZI - SERVIZIO BANCARIO DI BASE**

Introduce un nuovo tipo di prodotto, che si concretizza in un conto semplice ed economico, che offre un pacchetto di servizi limitato e di basso profilo, che non è un vero e proprio conto corrente, ma un conto semplificato. I costi variano da banca a banca e si possono trovare nella scheda. Per valutare il costo complessivo è necessario fare attenzione al numero di operazioni comprese nel canone

fisso e alle commissioni previste per l'utilizzo dei servizi.

Questo prodotto è disponibile, unicamente, per coloro che non sono già titolari di conto presso la banca a cui lo richiedono. È indirizzato a chi vuole contenere i costi, non essendo interessato ai servizi più evoluti, messi a disposizione dalle banche.

► **SERVIZI - TEMPI CERTI DI DISPONIBILITÀ DELLE SOMME VERSATE CON ASSEGNO**

Questa iniziativa è nata con due obiettivi:

contenere all'interno dei tempi massimi, stabiliti da PattiChiari, i tempi di disponibilità delle somme versate con assegni; conoscere e confrontare con facilità e precisione quando il denaro, versato con un assegno, sarà disponibile sul conto corrente.

Si rivolge a tutti coloro che versano assegni sul proprio conto. Introduce, anche, il concetto di non stornabilità, che indica il limite massimo, passato il quale l'assegno non può più essere riaddebitato e l'accredito diventa definitivo ed irrevocabile.

Attenzione!: tali limiti valgono solo per assegni tratti su banche italiane. Gli assegni esteri seguono un iter completamente diverso.

► **RISPARMIO - ELENCO DELLE OBBLIGAZIONI A BASSO RISCHIO / RENDIMENTO**

Ha introdotto la creazione di un elenco di obbligazioni, attualmente circa 900, a basso rischio e quindi a basso rendimento, titoli semplici da val-

▶ **PATTI CHIARI**

di Irene Messelod

Chi non conosce il detto: "Patti chiari, amicizia lunga"?. Non tutti sanno, però, che la prima parte di questa frase, patti chiari appunto, identifica anche un progetto promosso, alla fine del 2003, dal Consorzio PattiChiari.

**Perché è nato PattiChiari?**

Verso la fine del 2000, un'indagine dell'ABI (Associazione Bancaria Italiana), eseguita tramite questionari tra gli "addetti ai lavori" del settore bancario e i cittadini, ha evidenziato la distanza tra i valori che ispirano il lavoro e le attività delle banche e la percezione che i cittadini hanno delle banche stesse.

Sono, allora, state compiute analisi per valutare le aree che creano più criticità nei rapporti tra le famiglie, le imprese e i dipendenti degli Istituti Bancari. Da queste analisi è emersa la necessità di effettuare dei cambiamenti nei comportamenti operativi che sono alla base del disagio esistente.

Qual è lo scopo di PattiChiari?

PattiChiari è stato creato per fornire al cittadino uno strumento chiaro e semplice per avere a disposizione le informazioni ed avere la possibilità di mettere a confronto le offerte di banche diverse.

Cos'è il Consorzio PattiChiari, chi vi aderisce e quando?

Il Consorzio PattiChiari è nato il 9 settembre 2003. Attualmente vi aderiscono 169 banche, che formano circa l'84% del totale delle banche presenti sul territorio nazionale, con un numero di sportelli di circa 26.000 unità. Le banche

che, attualmente, non aderiscono, potranno farlo in qualunque momento, adeguandosi ai criteri di PattiChiari.

L'adesione prevede un impegno nei confronti dei clienti e dei dipendenti, allo scopo di condividere a tutti i livelli, sia interni sia esterni, valori essenziali come la trasparenza, la correttezza e la fiducia.

Come avere informazioni sulle iniziative?

Il Consorzio PattiChiari mette a disposizione un numero verde (800.00.22.66), con relativo call center, e un sito internet (www.pattichiari.it), sui quali potrete reperire qualsiasi informazione sulle iniziative e sui progetti in corso, compreso l'elenco delle banche aderenti e delle banche certificate. Sono, inoltre, a disposizione, presso le banche aderenti, le guide relative alle varie iniziative.

Che cos'è la certificazione e perché è importante?

La certificazione, di cui si parla, è una certificazione di qualità, in merito alle iniziative citate, attestata con un marchio di qualità esposto dalle banche in oggetto. Per verificare che le banche rispettino, sistematicamente, gli standard di qualità, anche dopo aver ottenuto il marchio, è pre-

vista una verifica periodica dopo sei, quindici e ventiquattro mesi e il rinnovo della certificazione dopo tre anni dalla concessione. Detta certificazione viene effettuata da tre organismi, esterni alle banche e completamente indipendenti, che controllano l'effettiva e puntuale realizzazione delle iniziative. Il marchio PattiChiari può essere utilizzato solo per quelle iniziative per cui la banca è stata certificata.

Al progetto PattiChiari partecipano soltanto banche?

No, esiste una parte del progetto, denominata "Progetto Consumatori", alla quale partecipano otto associazioni dei consumatori (Adiconsum, Adoc, Cittadinanzattiva, Confconsumatori, Legaconsumatori, Movimento dei consumatori, Movimento di difesa del cittadino, Unione nazionale dei consumatori), con cui il consorzio si confronta sull'efficacia e sui possibili miglioramenti alle iniziative, anche sulla base dei riscontri provenienti dai consumatori.

Quali sono le iniziative promosse da PattiChiari?

PattiChiari promuove, attualmente, otto iniziative suddivise in tre categorie, denominate "cantieri": Servizi (colore giallo), Risparmio (colore arancione), Credito (colore blu). Eccole in dettaglio.

consigliare sci intermedi e con lo "ski cross" si va a coprire una grossa parte del mercato. Nello sci alpinismo invece esistono tre filoni principali: il discorso gara (sci corti, stretti che arrivano a pesare 7 etti e sono lunghi 1,60 m.), lo sci classico (sciancrato, allargato, decisamente più sciabile e dal peso di 1,3 kg) e gli sci da "free ride" che nascono per il fuori pista, con pesi inferiori a 1,5 kg, utilizzabili da chi non ha esigenze agonistiche".

Ampia scelta per l'attacco, suddiviso in "dynafit", il cui peso complessivo è meno di 3 etti e "diamir", sistema tradizionale con barra, simile a quello della discesa, per gli scarponi, modelli leggeri composti anche da 4 ganci per il free ride e per il pack sicurezza in cui c'è stato un grosso svilup-

po. "Ciò è positivo visto che, almeno fino a 2 anni fa, la ricerca con arva era complicata. Adesso si lavora con apparecchi digitali che indicano direzione e distanza in cui è sepolta la persona travolta consentendo la netta diminuzione dei tempi di soccorso". Si può partire dunque: ma dove è meglio andare, considerando che il periodo ideale è da fine gennaio ai primi di giugno?

"Itinerari ce se ne sono tanti anche se dalle nostre parti i versanti piuttosto ripidi consentono solo una pratica primaverile. Ci sono opportunità di percorsi che si collegano ai valloni di Saint-Marcel per andare poi verso Cogne, Champorcher ma sono meno battuti rispetto ai tragitti più tradizionali (Gran Paradiso, Valgrisenche, Valle di Rhêmes, Monte Rosa, Valpelline). In inverno invece i percorsi più classici sono Flassin e la conca di Citrin nella Valle del Gran San Bernardo, La Pierre e Entrelor a Rhêmes. Nella zona di Brissogne comunque ci sono itinerari da riscoprire: se da parte dell'amministrazione si volessero verificare le opportunità, ci sarebbe la possi-



La partenza di una gara di sci alpinismo

bilità di lanciare segnali importanti per portare tanta gente a praticare lo sci alpinismo anche dalle nostre parti".

Una proposta degna di considerazione lanciata da un vero e proprio "addetto ai lavori".

"Ho iniziato a praticare sci alpinismo per il piacere di farlo, alle gare sono arrivato dopo, in controtendenza rispetto ad oggi. Ho clienti che chiedono un'attrezzatura da gara anche se non hanno fatto sci alpinismo. Un po' mi sento responsabile di questo visto che sono stato, con Stefano Motini, uno dei promotori delle gare di sci alpinismo in notturna, prove facili in pista che danno a tutti la possibilità di avvicinarsi a questo mondo".

Un circuito nato nel 1999 che si è sviluppato dagli iniziali 70 partecipanti agli oltre 200 dell'ultima edizione. Una grossa soddisfazione che, però, ha portato al parziale abbandono di Fiou per disaccordi sulla gestione. Ma l'attività continua...

"Da 3 anni sono coinvolto nell'organizzazione del trofeo Vetan. Direi che se è bello gareggiare è più emozionante dover

avere tutto sotto controllo: organizzare una gara è complicato, occorre lavorare un anno viste le responsabilità che comporta la parte burocratica, ma la soddisfazione è grande quando va tutto liscio".

Oltretutto 3 edizioni della manifestazione sono state condizionate da improvvise nevicate e solo grazie al gran numero dei volontari si è potuto far gareggiare i concorrenti. A proposito e l'atleta Fiou com'è?

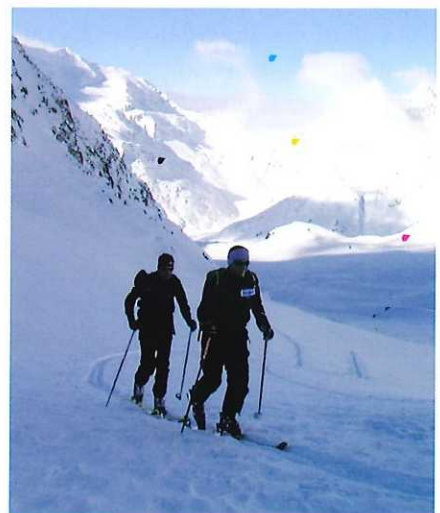
"Dal punto di vista agonistico partecipo alle gare per pura

soddisfazione, anche se competizioni come il Tour du Ruitor e il Mezzalama lasciano il segno quando si passa il traguardo. Per il resto mi è sempre piaciuto fare attività in montagna a 360° ma a livello assolutamente tranquillo. Le esperienze che rimangono nel cuore sono tante ma parlare di una piuttosto che dell'altra mi sembra sciocco".

Una cosa che emerge è comunque l'enorme passione per la montagna favorita in ciò anche dall'esercizio commerciale. "La gestione di un negozio comporta lavorare almeno 10 ore al giorno: in inverno si arriva alle 7 di mattina e si torna a casa alle 1 di notte. Evidentemente è una passione anche perchè questo lavoro mi permette di andare a provare i materiali e di approfondire la conoscenza degli articoli con le aziende. L'attività mi consente di sviluppare l'organizzazione di gare estive e invernali e comunque mi dà la possibilità di vivere di quella che è la mia passione".



Dettaglio di sci e attacco



In salita sui ripidi versanti

▶ **LA PAGINA DELLA PRO LOCO** *di Milly Melidona e Orietta Verraz*

BALCONI E GIARDINI FIORITI

Il giorno 13 agosto 2006, nel pomeriggio, si è svolta la premiazione del concorso "Balconi e giardini fioriti".

Ai partecipanti è stata offerta una fiorita begonia, mentre ai primi tre classificati delle due singole categorie sono stati consegnati dal signor Sindaco Cerise Italo e dal membro della Pro Loco Sig. Tomasselli Gianluca, piante ed attrezzature da giardino.



Foto di gruppo per i premiati del concorso "Balconi e Giardini fioriti"

Classifica balconi fioriti:

- 1° REAN DORIS
- 2° ZULIAN
MARIA FIORENTINA
- 3° MARTELLO SERGIO

Per i giardini fioriti:

- 1° ZULIAN
MARIA FIORENTINA
- 2° ANGIARI IOLANDA
- 3° REAN DORIS

Fuori concorso, sono stati premiati la Sig.ra GONTIER GEMMA ed il Sig. MARCOZ ETTORE.

Ringraziando il Sig. Fiou Renato per averci dato la sua disponibilità, fotografando fiori e giardini, cogliamo l'occasione per ringraziare tutti coloro che hanno contribuito alla buona riuscita della manifestazione, dandovi appuntamento al prossimo anno.



L'équipe di Brissogne in quel di Ollomont

FETA A L'ANO

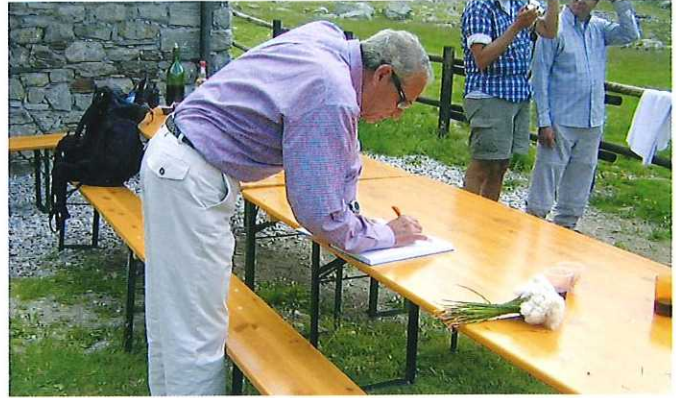
Per la seconda volta consecutiva la Pro Loco di Brissogne, invitata dalla Pro Loco di Ollomont, ha partecipato alla 7ª edizione del palio degli asini svoltasi il giorno domenica 16 luglio 2006. La squadra era composta da: Brunod Michel e dai cugini Diego e Mauro Prato, coadiuvati dal Presidente Marcoz Sandro. Dopo l'assegnazione dell'asino, la squadra ha preso via alla gara riuscendo, dopo vari percorsi, a qualificarsi al quinto posto. Sperando di essere nuovamente invitati alla prossima edizione, ci auguriamo di poter partecipare con diverse squadre "brèis sognèntse".

PS AVETE CAPITO CHI E' L'ASINO?????

22 LUGLIO

Festa a Les Laures ▶

Per il secondo anno consecutivo, l'annuale festa al bivacco Ménabréaz, organizzata dall'Associazione Amis des Laures, ha visto la partecipazione del Dr. Joaquin Navarro Valls, per 22 anni capo della sala stampa vaticana e portavoce di due Pontefici. L'illustre ospite era accompagnato dagli Assessori regionali Alberto Cerise e Aurelio Marguerettaz. Ai circa 70 partecipanti alla festa è stato servito un ottimo pranzo preparato con cura da Nicole e Nadia, sotto l'attenta regia di Gustinio che ha fatto una polenta davvero speciale. Al termine della bella giornata, ci siamo dati l'arrivederci al prossimo anno in questo luogo stupendo del nostro Comune.



Il Dr. Navarro Valls firma il registro delle presenze del bivacco Ménabréaz



I campioni Juniores del Brisma, vincitori del torneo primaverile 2006

▼ 9-13 AGOSTO

33ª Fête de l'Oumbra

L'edizione 2006 della Fête de l'Oumbra va in archivio con la consapevolezza di aver battuto tutti i record precedenti in termini di partecipazione. Un successo notevole che ripaga gli sforzi organizzativi del Presidente Sandro Marozz, del Direttivo e dei numerosi soci della Pro Loco di Brissogne, che hanno saputo gestire una festa articolata e complessa, con varie manifestazioni collaterali. Tra queste, di particolare interesse la 3ª edizione dei "Giochi senza

▲ 6 AGOSTO

Festa dello Tsan

La sesta edizione della festa della sezione dello Tsan Brisma si è svolta in località Les Druges del Comune di Saint-Marcel in una domenica caratterizzata da un forte vento, che non ha comunque impedito ai numerosi partecipanti di trascorrere una bella giornata all'insegna di questo bellissimo sport tradizionale. Protagonisti assoluti della giornata sono stati i nostri giovani atleti campioni Juniores che hanno ricevuto un premio speciale, assieme al loro capitano-allenatore Emilio Bionaz, dai Sindaci di Saint-Marcel Roberto Cretier e di Brissogne Italo Cerise per la loro brillante stagione agonistica. La quarta edizione del Memorial Bionaz Pierino-Piccot Silvano è stata vinta dalla squadra di Brissogne, che ha nettamente battuto quella di Saint-Marcel.



La campionessa olimpica Mara Zini omaggiata dal Sindaco a nome della comunità di Brissogne

Confine", che ha visto molti giovani atleti di vari Comuni sfidarsi in giochi originali e divertenti anche per il pubblico presente. Alla premiazione ha partecipato la nostra campionessa Mara Zini, che al termine ha ricevuto un riconoscimento per la sua medaglia olimpica dal Sindaco Italo Cerise a nome di tutta la comunità di Brissogne.

La rappresentativa di Brissogne impegnata nel tiro alla fune



14 AGOSTO ▶
Premiata Olga Chaussod

Nell'ambito della prima edizione del Festival de Formages svoltosi a Vignil di Quart, la Comunità Montana Monte Emilius ha voluto premiare, come avviene da molti anni, i suoi campagnards, cioè coloro che hanno dedicato al duro lavoro agricolo molti anni della loro vita o che intendono farlo avendo scelto questa attività per il loro futuro. Per il nostro Comune, il prestigioso riconoscimento è stato assegnato ad Olga Chaussod. Alla cerimonia hanno partecipato le massime autorità regionali e i Sindaci dei Comuni della Comunità Montana Monte Emilius.



Olga Chaussod premiata dal Sindaco Italo Cerise e dall'Assessore regionale Alberto Cerise

25-27 AGOSTO
Gita Pro Loco

Le Cinque Terre sono state la meta della gita annuale organizzata dalla nostra Pro Loco per coloro che collaborano alla Fêta e per tutti quelli che vogliono prendervi parte. Una gita che sarà ricordata dai numerosi partecipanti non solo per la bellezza dei luoghi visitati, ma soprattutto per l'ottima cucina ligure con varie specialità a base di pesce. L'incantesimo dei posti visitati (il golfo dei poeti non è lì per caso), il tempo caldo e soleggiato e la simpatia della "compagnia" hanno reso il tutto più bello e facile, con l'auspicio di ritrovarsi il prossimo anno per una nuova avventura!

16 SETTEMBRE
Gita Vigili del Fuoco

L'annuale gita sociale dei Vigili del Fuoco Volontari di Brissogne si è svolta a San Damiano d'Asti con la partecipazione di circa 40 persone che hanno trascorso una giornata intensa e divertente, tra i paesaggi delle verdi colline dell'astigiano, i vigneti, le ospitali ed accoglienti aziende viticole visitate, un'ottima cucina e... tanta allegria grazie alla fisarmonica di Franco Bovi che ha accompagnato canti, balli e con la sua musica ha allietato la gita a tutti!

8 OTTOBRE ▼
Festa degli Anziani

Una bella giornata di sole ha fatto da degna cornice ad un appuntamento ormai tradizionale tra le persone che hanno raggiunto e superato i 70 anni di età (sono ben 100!) e gli Amministratori comunali, i parenti e gli amici in una festa che vuole essere anche un momento di riflessione su una parte della vita umana, quella della cosiddetta terza età, che sta diventando sempre più importante grazie all'allungamento della vita media. Al pranzo, allietato dalla musica di Alex e Andrea, hanno partecipato oltre 80 persone!



La tradizionale foto ricordo della Festa degli Anziani

▶ DELIBERAZIONI DI CONSIGLIO

25	18-lug	APPROVAZIONE VERBALI SEDUTA PRECEDENTE.
26	18-lug	APPROVAZIONE RENDICONTO ESERCIZIO FINANZIARIO 2005
27	18-lug	APPROVAZIONE DELLE VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE ED ALLA RELAZIONE PREVISIONALE PROGRAMMATICA TRIENNIO 2006/2008
28	18-lug	REALIZZAZIONE ED ADEGUAMENTO CENTRI COMUNALI DI CONFERIMENTO RIFIUTI A SERVIZIO DELLA COMUNITA' MONTANA MONTE EMILIUS - APPROVAZIONE AI SENSI ART. 31 COMMA 2 L.R.11/1998.
29	3-ott	APPROVAZIONE VERBALI SEDUTA PRECEDENTE.
30	3-ott	COMUNICAZIONI DEL SINDACO.
31	3-ott	INTERPELLANZA PRESENTATA DAI CONSIGLIERI DI MINORANZA MARCOZ CARLETTO, VOLGET DOMENICO E ZULIAN PIERO RELATIVA AI PROBLEMI CONNESSI AL CARCERE
32	3-ott	ESAME ED APPROVAZIONE VARIAZIONI AL BILANCIO PLURIENNALE 2006/2008 E RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA
33	3-ott	PRESA D'ATTO DEL PERMANERE DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO PER L'ANNO 2006
34	3-ott	APPROVAZIONE VARIANTE NON SOSTANZIALE RELATIVA ALL'APPROVAZIONE DEL PROGETTO PRELIMINARE PER LA REALIZZAZIONE E L'ADEGUAMENTO DEI CENTRI COMUNALI DI CONFERIMENTO RIFIUTI A SERVIZIO DELLA COMUNITA' MONTANA MONT EMILIUS
35	3-ott	APPROVAZIONE PROGETTO PRELIMINARE RELATIVO AI LAVORI DI RECUPERO TERRENI IN LOCALITA' PÂCOU

▶ DELIBERAZIONI DI GIUNTA

48	1-giu-06	ALIENAZIONE CAMPANE PER RACCOLTA RIFIUTI
49	1-giu-06	APPROVAZIONE ECONOMIE SU IMPEGNI DI SPESA IN ESSERE AL 31/12/2005
50	1-giu-06	AUTORIZZAZIONE A CONTRATTARE PER L'AFFIDAMENTO DEI LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA PER IL RIPRISTINO DELLA VIABILITA' COMUNALE.
51	8-giu-06	RIMBORSO SPESE VIAGGIO AGLI STUDENTI. LIQUIDAZIONE.
53	8-giu-06	APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO LAVORI DI POTENZIAMENTO DELL'ACQUEDOTTO COMUNALE ED ANNESSA CENTRALINA IDROELETTRICA SFRUTTANTE LE ACQUE DEL TORRENTE LAURES
55	15-giu-06	APPROVAZIONE PROGETTO DEFINITIVO MANUFATTO DA ADIBIRE A DEPOSITO MEZZI E MATERIALI PER MANUTENZIONE STRADE E SOVRASTANTE PARCHEGGIO PUBBLICO
56	22-giu-06	APPROVAZIONE PROGETTO ESECUTIVO MANUFATTO DA ADIBIRE A DEPOSITO MEZZI E MATERIALI PER MANUTENZIONE STRADE E SOVRASTANTE PARCHEGGIO PUBBLICO
57	22-giu-06	APPROVAZIONE SCHEMA DI RENDICONTO DELL'ANNO 2005 E RELAZIONE ILLUSTRATIVA
58	13-lug-06	NOMINA DEL RAPPRESENTANTE DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE IN SENO AL COLLEGIO DI CONCILIAZIONE DI CUI ALL'ART 13 DEL CODICE DISCIPLINARE VIGENTE.
59	13-lug-06	VENDITA SPANDISALE ALLA DITTA DE MORO & C S.A.S.
61	13-lug-06	ALIENAZIONE FOTOCOPIATORE CANON NP 6030 - PRO LOCO BRISOGNE - ALIENAZIONE TUBI IN POLIETILENE IN LOC. BONDINAZ AL SIGNOR ZULIAN SILVANO.
64	3-ago-06	CONFERIMENTO INCARICO PROFESSIONALE PER VALUTAZIONE RUMORE AI SENSI DEL D.LGS 195/2003 - ZUCCONI GIUSEPPE -

65	3-ago-06	APPROVAZIONE VARIAZIONE AL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE. ASSEGNAZIONE DOTAZIONI AI RESPONSABILI DEI SERVIZI.
68	17-ago-06	LAVORI DI RECUPERO AMBIENTALE E DI SISTEMAZIONE A VERDE DI UN'AREA IN LOC. LUIN - APPROVAZIONE VERBALE DI CONCORDAMENTO NUOVI PREZZI UNITARI -
69	17-ago-06	INTEGRAZIONE IMPEGNO DI SPESA U.E.B. - INCARICO AVV.TO COQUILLARD GEMMA.
70	17-ago-06	CONFERIMENTO INCARICO PROFESSIONALE PER PROGETTAZIONE LAVORI DI SISTEMAZIONE TERRENI IN LOC. PÂCOU.
71	17-ago-06	CONFERIMENTO INCARICO PROFESSIONALE PER PROGETTAZIONE PRELIMINARE LAVORI DI SISTEMAZIONE STRADA GRAND-BRISOGNE - LUIN.
72	24-ago-06	RIMBORSO SPESE VIAGGIO ASSESSORI COMUNALI TRASFERTA IMPIANTI DI PRODUZIONE DI BIOGAS REGIONE VENETO.
73	24-ago-06	APPROVAZIONE PERIZIA DI VARIANTE TECNICA E SUPPLETIVA LAVORI DI NUOVA COSTRUZIONE CENTRO SERVIZI COMUNALE IN LOC. PÂCOU.
76	21-set-06	APPROVAZIONE PROGETTO DEFINITIVO LAVORI DI RIFACIMENTO FONTANILE IN FRAZ. PALLU-DESSUS.
77	21-set-06	INCARICO ALL'AVVOCATO ADRIANO CONSOL PER REDAZIONE DI DUE PARERI LEGALI. IMPEGNO DI SPESA E LIQUIDAZIONE.
78	21-set-06	CORSI SPORTIVI COMUNALI ORGANIZZATI DAL COMUNE DI AOSTA - ANNATA 2006/2007: ADESIONE.
79	28-set-06	LIQUIDAZIONE STUDIO ZUCCONI GIUSEPPE - VALUTAZIONE DEL RISCHIO DEL RUMORE - MUNICIPIO -
80	28-set-06	APPROVAZIONE INTEGRAZIONE REGOLAMENTO PER L'ESECUZIONE DELLE FORNITURE E DEI SERVIZI IN ECONOMIA
81	28-set-06	APPROVAZIONE PROGETTO DEFINITIVO LAVORI DI NUOVA COSTRUZIONE ACQUEDOTTO IN LOC. L'ILE-BLONDE
82	28-set-06	AUTORIZZAZIONE A CONTRATTARE PER LA FORNITURA DI UN AUTOCARRO MERCEDES BENZ UNIMOG U 300 O SIMILARE.
84	6-ott-06	AUTORIZZAZIONE A CONTRATTARE PER L'AFFIDAMENTO DEI LAVORI DI RECUPERO PRODUTTIVO DEI TERRENI IN LOCALITA' LES ILES.
85	6-ott-06	AUTORIZZAZIONE A CONTRATTARE PER L'AFFIDAMENTO DEI LAVORI DI BONIFICA DELLE AREE CIRCOSTANTI AL PERCORSO DELLA SALUTE IN LOC. LES ILES.
86	6-ott-06	DETERMINAZIONE SPESE U.E.B. 10102 - CA 10201 "SPESE DI RAPPRESENTANZA E SPESE DIVERSE GIUNTA" STORNO DI FONDI. IMPEGNO DI SPESA PER FESTA ANZIANI E LIQUIDAZIONE
87	6-ott-06	APPROVAZIONE VARIAZIONE AL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE. ASSEGNAZIONE DOTAZIONI AI RESPONSABILI DEI SERVIZI.
88	12-ott-06	APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE TRA I COMUNI DI QUART, SAINT-CHRISTOPHE, BRISOGNE E L'ISTITUZIONE SCOLASTICA MONT EMILIUS 2 PER IL FINANZIAMENTO ALLE SCUOLE.
89	12-ott-06	APPALTO DEL SERVIZIO DI TESORERIA. DETERMINAZIONI IN MERITO.
90	19-ott-06	LIQUIDAZIONE CONTRIBUTO AL DISTACCAMENTO COMUNALE DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI RELATIVO AL TRASFERIMENTO REGIONALE ANNO 2005 - PRELIEVO DAL FONDO DI RISERVA -
91	19-ott-06	APPROVAZIONE AVVISO PER INCARICO PROFESSIONALE PER PROGETTAZIONE LAVORI DI REALIZZAZIONE PARCHEGGI E INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE URBANA IN FRAZIONE ETABLOZ.
92	19-ott-06	LIQUIDAZIONE ALLA COMUNITA MONTANA MONT EMILIUS TESTO LINEE GUIDA PER LA REDAZIONE DELLE NORME TECNICHE DI ATTUAZIONE DEL PRGC

utare, per agevolare i risparmiatori senza particolare esperienza finanziaria, che non si rivolgono a servizi di risparmio gestito.

La valutazione dei titoli viene effettuata da enti indipendenti specializzati e condotta secondo metodologie riconosciute a livello internazionale.

L'elenco viene messo a disposizione, gratuitamente, sul sito www.pattichiari.it o presso i siti delle banche e, su specifica richiesta, è possibile ottenerlo anche presso gli sportelli delle banche aderenti.

Ogni banca aderente consegna ai propri clienti (e ai non clienti che lo richiedono) la guida dell'iniziativa. Questa è molto utile a tutti, poiché contiene informazioni, espone in modo chiaro, sintetico e facilmente comprensibile, che consentono ai cittadini di orientarsi nel mondo della finanza.

Questo è il primo passo di un piano più ampio per rendere i risparmiatori pienamente consapevoli che ad un alto rendimento corrisponde un alto rischio.

► RISPARMIO - INFORMAZIONI CHIARE SULLE OBBLIGAZIONI BANCARIE STRUTTURATE E SUBORDINATE

Questa iniziativa, oltre a prevedere una guida che spiega chiaramente le principali caratteristiche di questi due tipi di investimento, impegna le banche aderenti a redigere e consegnare agli investitori un Foglio Informativo, che descrive le caratteristiche specifiche dell'obbligazione con: linguaggio chiaro e leggibile, non tecnico; veste grafica che incoraggi e renda agevole la lettura; informazioni chiave e rischi spiegati in modo più esauriente,

con esempi chiari sul possibile rendimento;

una Nota Integrativa contenente una serie di utili "Avvertenze per l'uso" e una tabella che permetta di confrontare agevolmente il rendimento e il rischio rispetto ad un titolo tradizionale; consegna di un glossario e della guida.

► CREDITO - CRITERI GENERALI DI VALUTAZIONE DELLA CAPACITÀ DI CREDITO DELLE PMI (PICCOLE E MEDIE IMPRESE)

La guida relativa a questa iniziativa è un vero e proprio manifesto che, all'interno, illustra i principali criteri utilizzati dalle banche aderenti, per valutare la capacità di credito delle piccole e medie imprese. Sul retro, sono presenti un piccolo glossario, per interpretare i termini solitamente utilizzati dagli "addetti ai lavori" e un "Business Plan", vale a dire un questionario, che permette al titolare dell'impresa, richiedente il credito, di presentarsi alla banca, presso la quale vuole richiedere il prestito, già preparato con documentazione e risposte alle domande più classiche.

► CREDITI - TEMPI MEDI DI RISPOSTA SUL CREDITO ALLE PICCOLE IMPRESE

Consente di conoscere in anticipo il numero di giorni che, mediamente, una banca impiega per dare una risposta su un prestito, dando la possibilità al cliente di confrontare la velocità di risposta delle banche aderenti. Queste informazioni vengono pubblicizzate tramite apposite tabelle di confronto, suddivise per fasce di affidamento (importo) e aree territoriali (re-

gioni, reperibili sul sito www.pattichiari.it.

Attenzione!: i tempi indicati sono "tempi medi", calcolati statisticamente, e possono discostarsi da valori minimi (più veloci) e valori massimi (più lenti). Si è, inoltre, posto in essere uno specifico protocollo nell'istruttoria delle pratiche di affidamento che prevede:

la consegna al cliente di un prospetto con l'indicazione semplice e dettagliata dei documenti necessari per avviare la pratica;

la consegna di una ricevuta che attesta l'inizio della pratica stessa;

l'indicazione del nome del dipendente incaricato di seguire l'iter;

la comunicazione dell'esito.

Il Progetto PattiChiari non risolverà, sicuramente, tutti i problemi derivanti da incomprensioni o malumori, presenti nei rapporti tra clienti e banche, ma è un primo passo verso un futuro fatto di chiarezza e disponibilità. La pubblicazione, inoltre, di dati oggettivo, consultabili da tutti, pone le banche in un regime di concorrenza tale, che può solamente portare benefici ai clienti.

Ognuno può capire se la propria banca aderisce al progetto dai cartelli esposti nelle filiali, oppure tramite i canali di PattiChiari citati.

Un ultimo consiglio: richiedete le guide, leggetele e parlatene con la vostra banca di fiducia. Essere informati vi protegge!

Album fotografico



Foto nr. 1
Il seggio di Brissogne
(elezioni politiche, 8 aprile 2006)

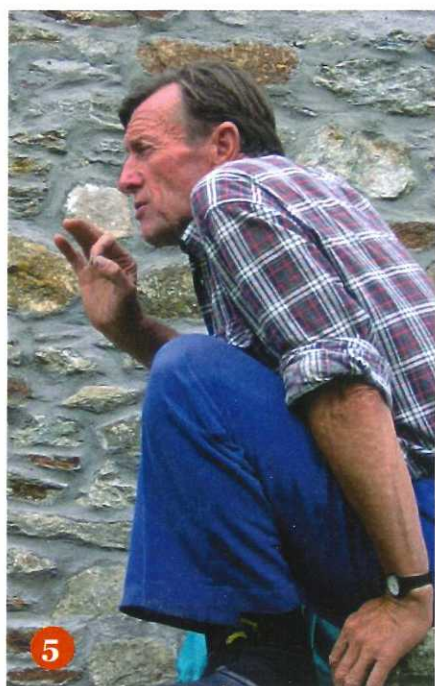
Foto nr. 2
7° Campionato italiano
individuale di palet (Les Iles, 26
agosto 2006)

Foto nr. 3
Un momento di pausa...
(Neyran, 7 maggio 2006)

Foto nr. 4
I coscritti di Brissogne in parata
(Sarre, 9 settembre 2006)

Foto nr. 5
Conversando...
(Les Laures, 23 luglio 2006)

Fotonr. 6
In volo sopra Pallu
(1° settembre 2006)





Les Alpes, 15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100